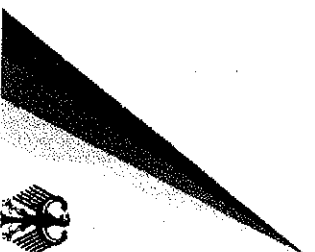


Typgenehmigung

Type-Approval

Vervielfältigung verboten!

Bestell-Nr. f. KBA 17006 = 572.086





Kraftfahrt-Bundesamt

D-24932 Flensburg

ALLGEMEINE BETRIEBSERLAUBNIS (ABE)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO)
in der Fassung vom 28.09.1988 (BGBl. I S. 1793)

Nummer der ABE: 17006

Gerät: Nachrüstabgasreinigungssystem
(Auffröstkatalysator nach EURO 2 bzw. D3)

Typ: OM1-EU2/50

Inhaber der ABE: Oberland-Mangold GmbH
und Hersteller: D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Für die obenbezeichneten reihenweise zu fertigenden oder gefertigten Geräte wird diese Genehmigung mit folgender Maßgabe erteilt:

Die genehmigte Einrichtung erhält das Typzeichen

KBA 17006

Dieses von Amts wegen zugeteilte Zeichen ist auf jedem Stück der laufenden Fertigung in der vorstehenden Anordnung dauerhaft und jederzeit von außen gut lesbar anzubringen. Zeichen, die zu Verwechslungen mit einem amtlichen Typzeichen Anlass geben können, dürfen nicht angebracht werden.

Mit dem zugeteilten Typzeichen dürfen Fahrzeugteile nur gekennzeichnet werden, wenn sie den Erlaubnisunterlagen in jeder Hinsicht entsprechen. Änderungen der Erlaubnisse sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet. Verstöße gegen diese Bestimmungen führen zum Widerruf der Erlaubnis und werden überdies strafrechtlich verfolgt.



Kraftfahrt-Bundesamt

D-24932 Flensburg

2

Nummer der ABE: 17006

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen die in den beiliegenden Prüfergebnissen aufgeführten Maße aufweisen und dürfen nur aus den dort festgelegten Werkstoffen gefertigt werden.

Die Nachrüstsysteme, Typ OM1-EU2/50, dürfen nur unter den im Verwendungsbereich (Anlage 2, Blatt 1 – 8) des beiliegenden Technischen Berichts genannten Bedingungen und an den dort genannten Kraftfahrzeugen verwendet werden.

Die dort genannten Kraftfahrzeuge erfüllen nach dem Einbau des Nachrüstsystems, Typ OM1-EU2/50, die Anforderungen der Richtlinie 70/220/EWG in der Fassung 96/69/EG (EURO 2) und in Verbindung mit § 3b Abs. 1, Nr. 1 KraftStG (D3).

Nach Vorlage der Bescheinigung über den ordnungsgemäßen Einbau sind die Fahrzeugpapiere gemäß der Zuordnung im Verwendungsbereich wie folgt zu ändern:

Schlüssel – Nr.		Bezeichnung der Fahrzeug- und Aufbauart	
1. Zeile	2. Zeile	1. Zeile	2. Zeile
..	25	..	SCHADSTOFFARM EURO 2 bzw.
..	26	..	S-ARM EURO 2, G 92/97
..	30	..	SCHADSTOFFARM D3

Die Schlüssel-Nr. 26 darf nur solchen Fahrzeugen zugeteilt werden, die vor der Umrüstung bereits geräuschdämmungsgeschützt waren

Die Nachrüstsysteme, Typ OM1-EU2/50, dürfen wahlweise in die Auspuffschalldämpferanlagen der in dem Verwendungsbereich genannten Kraftfahrzeuge eingebaut werden, sofern die Auspuffschalldämpferanlagen aus Serienschalldämpfern oder aus Schalldämpfern bestehen, für die eine besondere Betriebserlaubnis für die im Verwendungsbereich genannten Kraftfahrzeuge erteilt worden ist.

Der Einbau der Systeme hat nach einer mitzuliefernden Einbauanweisung zu erfolgen.

Nach dem Einbau der Nachrüstsysteme ist eine Abgasuntersuchung nach § 47a StVZO in Verbindung mit Anlage XI e erst zu dem Zeitpunkt erforderlich, der in den Fahrzeugpapieren ausgewiesen ist. Die Anleitungen und Sollwerte des Herstellers der eingebauten Abgasreinigungssysteme sind dabei zu beachten.

Der ordnungsgemäße Einbau der Nachrüstsysteme ist von einer für Abgasuntersuchung anerkannten Kfz-Werkstatt in einer Bescheinigung zur Vorlage bei der Zulassungsbehörde zu bestätigen.

Hat eine andere Stelle die Nachrüstung durchgeführt, müssen der ordnungsgemäße Einbau und die einwandfreie Funktion der Nachrüstsysteme durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer oder durch einen Kfz-Sachverständigen oder Angestellten nach Abschnitt 3 der Anlage VIIIb StVZO bestätigt werden.



Kraftfahrt-Bundesamt

D-24932 Flensburg

3

Nummer der ABE: 17006

An jedem Nachrüstsystem muss an einer gegen Beschädigung geschützten, auch nach dem Einbau sichtbaren Stelle gut lesbar und dauerhaft ein Fabrikschild angebracht sein, das folgende Angaben enthält:

Hersteller
Typ
Typzeichen

Statt der Kennzeichnung der Geräte mit dem Fabrikschild können die geforderten Angaben auch eingepreßt sein.

Im übrigen gelten die im beiliegenden Gutachten nebst Anlagen des TÜV Automotive GmbH TÜV SÜD Gruppe Engineering Center Garching, vom 17.05.2005 festgehaltenen Angaben.

Das geprüfte Muster ist so aufzubewahren, dass es noch fünf Jahre nach Erlöschen der ABE in zweifelsfreiem Zustand vorgewiesen werden kann.

Flensburg, den 08.06.2005
Im Auftrag

Matthias Kratz
(Matthias Kratz)



Anlagen

- Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
- 1 Gutachten



ALLGEMEINE BETRIEBSERLAUBNIS (ABE)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO)
in der Fassung vom 28.09.1988 (BGBl I S. 1793)

Nummer der ABE: 17006*01
Gerät: Nachrüstabgasreinigungssystem
(Aufrüstkatalysator nach EURO 2 bzw. D3)
Typ: OM1-EU2/50
Inhaber der ABE und Hersteller: Oberland-Mangold GmbH
DE-82467 Garmisch-Partenkirchen

Nummer der ABE: 17006*01
Flensburg, den 19.07.2006
Im Auftrag

R. Lindtner



(R. Lindtner)

Anlagen:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbefugung

1 Gutachten vom 04.07.2006
TÜV SÜD AUTOMOTIVE GMBH
TÜV SÜD Gruppe
DE-85748 Garching

Für die obenbezeichneten reihenweise zu fertigenden oder gefertigten Geräte wird dieser Nachtrag mit folgender Maßgabe erteilt:

Die sich aus der Allgemeinen Betriebserlaubnis ergebenden Pflichten gelten sinngemäß auch für diesen Nachtrag. In den bisherigen Erlaubnisunterlagen treten die aus diesem Nachtrag ersichtlichen Änderungen bzw. Ergänzungen ein.

Die Nachrüstsysteme, Typ OM1-EU2/50, dürfen nunmehr nur noch in den Ausführungen A, B und C unter den im Verwendungsbereich (Anlage 2A/01, 2B/01, 2C/01, 2D/01, 2E/01, 2F/01, 2G/01, 2H/01, 2I/01, 2J/01, 2K/01, 2L/01, 2M/01, 2N/01, 2O/01, 2P/01, 2Q/01, 2R/01, 2S/01 und 2T/01, 75 Blatt) des beiliegenden Technischen Berichts genannten Bedingungen und an den dort genannten Kraftfahrzeugen verwendet werden.

TÜV SÜD Automotive GmbH
Daimlerstraße 11
D-85748 Garching

ANLAGE 1/01
Blatt 1

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0708-05-FBKA
Typ: OM1-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82465 Garmisch-Partenkirchen

Aufstellung der Einzelteile

Lfd. Nr. nach Zeichnung	Einzelteile Abmessungen in mm	Abmessungen des Teiles in mm bzw. Originalteil/Ersatzteil	Teilenummer bzw. Genehmigungsnummer
1)	Kümmerröhr	Originalteil	-
2)	Katalysator	Originalteil	-
3)	Katalysator mit Rohverbinder (Ø 53 x 110) mm.	Ø 50 x 35 lg	122.150 Ausf. A
	Katalysator mit Rohverbinder (Ø 54 x 110) mm.	Ø 50 x 35 lg	122.150 Ausf. B
	Katalysator mit Flansch (Ø 50 x 110)	Ø 50 x 35 lg	122.150 Ausf. C

TÜV SÜD Automotive GmbH
Daimlerstraße 11
D-85748 Garching

ANLAGE 1/01
Blatt 2

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0708-05-FBKA
Typ: OM1-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82465 Garmisch-Partenkirchen

Aufstellung der Einzelteile

Lfd. Nr. nach Zeichnung	Einzelteile Abmessungen in mm	Abmessungen des Teiles in mm bzw. Originalteil/Ersatzteil	Teilenummer bzw. Genehmigungsnummer
4)	Zwischenschrohr	Originalteil	-
5)	Mittelschalldämpfer	Originalteil *)	-
6)	Nachschalldämpfer	Originalteil *)	-

*) wahrweise Schalldämpfer mit besonderer Betriebserlaubnis für diesen Fahrzeug- und Motortyp
OM1-EU2/50, 1149c





ANLAGE 2A/01
Blatt 1

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBK4
Typ: OM1-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich VAG

Lfd. Nr.	Hersteller	Fabrikmarke	Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungsnummer)	Nachtrag vorbis	Bauljahr vorbis	Motor	(Verbr. ver-fahren)	Hilb-raum in cm ³	Nenn-leistung in kW/min ¹	Anzahl der Gänge / Auto-matik	Anordnung entspr. Anlage 1/01
1)	Volkswagen AG Wolfsburg	VW	Polo	B8C (C292/1)	01/7	07.86/7	NZ	Ohio	1263	40/5200	4, 5 / -	123/3/5/6
2)				B8C (C292/1)	06/7	06.89/7	AAU		1272	33/5200		
3)				B8C (C292/2)	07/7	07.90/7	AAU		1043	33/5200		
4)							AAV		1272	40/5600		
5)							3E		1272	50/5600	5 / -	
6)							3E		1272	50/5600		
7)							ADP		1298	40/5200		
8)							ADP		1298	40/5200		
9)							ADP		1298	40/5200		
10)							ADP		1298	40/5200		
11)							ADP		1298	40/5200		
12)							ADP		1298	40/5200		
13)							ADP		1298	40/5200		
14)							ADP		1298	40/5200		

Fußnoten - siehe Blatt 13



ANLAGE 2A/01
Blatt 2

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBK4
Typ: OM1-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich VAG

Lfd. Nr.	Hersteller	Fabrikmarke	Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungsnummer)	Nachtrag vorbis	Bauljahr vorbis	Motor	(Verbr. ver-fahren)	Hilb-raum in cm ³	Nenn-leistung in kW/min ¹	Anzahl der Gänge / Auto-matik	Anordnung entspr. Anlage 1/01
15)	Volkswagen AG Wolfsburg	VW	Golf / Jetta	19E (D186/1)	07/7	10.86/7	NZ	Ohio	1263	40/5200	4, 5 / -	123/3/5/6
16)				19E (D186/1)			RP		1760	60/5200		
17)				19E (D186/2)			NZ		1272	40/5200		
18)							RP		1781	60/5200		
19)							ABD		1391	44/5200		
20)							ABD		1391	44/5200		
21)							ZE		1984	85/5400	5 / -	123/3/5/6
22)							AAA		1781	60/5200		
23)							AAA		2792	128/5800		
24)							AAA		1781	55/5600		
25)							ABS		1781	60/5500		
26)							ZE		1984	85/5400	5 / -	
27)							AAA		2792	128/5800	5 / A	
28)							AAA		1984	110/6000	5 / -	
29)							ABS		1781	66/5500	5 / A	

Fußnoten - siehe Blatt 13



ANLAGE 2A/01
Blatt 3

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBK4
Typ: OM1-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich VAG

Lfd. Nr.	Hersteller	Fabrikmarke	Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungsnummer)	Nachtrag vorbis	Bauljahr vorbis	Motor	(Verbr. ver-fahren)	Hilb-raum in cm ³	Nenn-leistung in kW/min ¹	Anzahl der Gänge / Auto-matik	Anordnung entspr. Anlage 1/01
30)	Volkswagen AG Wolfsburg	VW	Golf / Vento / Variant	1HX0 (F90/4)	10/7	07.94/7	ADZ	Ohio	1781	56/5500	5 / A	123/3/5/6
31)				1HX0 (F90/4)			ADZ		1994	55/5400		
32)							ADZ		1598	55/5200	5 / -	
33)							AEA		1598	55/5200		
34)							AEK		1380	40/4700		
35)							AEX		1380	40/4700	4, 5 / -	
36)							ABS		1781	56/5500		
37)							ABS		2081	140/5200	5 / -	
38)							ABS		1781	56/5500		
39)							ZE		1781	55/5200	5 / A	123/3/5/6
40)							AAA		1781	55/5200	5 / -	
41)							AAA		1781	55/5200	5 / -	
42)							ABS		1781	56/5500	5 / A	123/3/5/6

Fußnoten - siehe Blatt 13



ANLAGE 2A/01
Blatt 4

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBK4
Typ: OM1-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich VAG

Lfd. Nr.	Hersteller	Fabrikmarke	Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungsnummer)	Nachtrag vorbis	Bauljahr vorbis	Motor	(Verbr. ver-fahren)	Hilb-raum in cm ³	Nenn-leistung in kW/min ¹	Anzahl der Gänge / Auto-matik	Anordnung entspr. Anlage 1/01
43)	Volkswagen AG Wolfsburg	VW	Golf Cabrio	1EX0 (G40/7)	02/7	08.94/7	ABS	Ohio	1781	56/5500	5 / A	123/3/5/6
44)				1EX0 (G40/7)			ADZ		1598	54/5800	5 / -	
45)							AEK		1984	85/5400	5 / A	
46)							ADZ		1781	60/5200	5 / -	
47)							RP		1391	44/5200		
48)							1E		1391	44/5200		
49)							1E		1391	44/5200		
50)							AAA		1781	60/5200	5 / A	
51)							AAA		2792	128/5800		
52)							AAA		1781	55/5200	5 / A	
53)							AAA		1984	100/5900	5 / A	
54)							1E		1598	53/5200	5 / -	
55)							RP		1781	66/5200		
56)							AAA		1781	55/5200	5 / A	
57)							AAA		1984	85/5400	5 / A	
58)							AAA		2792	128/5800	5 / A	
59)							9A		1984	130/5500	5 / A	

Fußnoten - siehe Blatt 13



AN LAGE 2A/01
Blatt 5

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBK4
Typ: OM1-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich VAQ

Lfd. Nr. / Fahr-zeug	Hersteller	Fabrik-marke	Handelsbe-zeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungs-nummer)	Nach-trag vorbis **)	Baujahr vorbis **)	Motortyp	Vertr.-ver-fahren	Hub-raum in cm³	Nenn-leistung in kW/min	Anzahl in der Gänge / Auto-matik	Anordnung entspr. Anlage 1/01 / Id. Nr.			
59) y	Volkswagen AG, Wolfsburg	VW	Passat / Variant	351 (E657/1)	02/7	01.92/7	ABS	Otto	1781	66/5500	5 / -	1/2/3/5/6			
60) y					03/7	07.92/7	ABF	1984	110/5000	5 / -					
61) y					05/7	06.93/7	ABS	1781	66/5500	5 / A					
62) y					10/7	07.94/7	ADZ								
63) y							ADY	1984	85/5400						
64) y							AEK	1586	74/5900	5 / -					
65) y							AEK	1984	85/5400						
66) y							AEK	1984	85/5400						
67) y							Corrado	531 (E664/1)	07/7	07.90/7	FIG	1781	116/5600	5 / -	
68) y									07/7	07.91/7				5 / A	
69) y					04/7	04.93/7	SA	1984	100/5900	5 / -					
70) y					05/7	05.93/7	ZE	1984	85/5400	5 / -					
71) y					05/7	05.94/7	ABV			5 / A					
72) y					08/7	12.93/7		2861	140/5800	5 / A					

Fußnoten - siehe Blatt 13



AN LAGE 2A/01
Blatt 6

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBK4
Typ: OM1-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich VAQ

Lfd. Nr. / Fahr-zeug	Hersteller	Fabrik-marke	Handelsbe-zeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungs-nummer)	Nach-trag vorbis **)	Baujahr vorbis **)	Motortyp	Vertr.-ver-fahren	Hub-raum in cm³	Nenn-leistung in kW/min	Anzahl in der Gänge / Auto-matik	Anordnung entspr. Anlage 1/01 / Id. Nr.		
73) y	Seat S.A., Martorell (E)	Seat	Ibiza	8K (G406)	07/7	04.93/7	ABU	Otto	1272	40/5000	5 / -	1/2/3/5/6		
74) y										1586	56/5200			
75) y										1781	68/5800			
76) y														
76a) y														
77) y														
78) y														
79) y														
80) y														
81) y														
82) y														
83) y														
84) y														
85) y														
86) y														
87) y														

Fußnoten - siehe Blatt 13



AN LAGE 2A/01
Blatt 7

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBK4
Typ: OM1-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich VAQ

Lfd. Nr. / Fahr-zeug	Hersteller	Fabrik-marke	Handelsbe-zeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungs-nummer)	Nach-trag vorbis **)	Baujahr vorbis **)	Motortyp	Vertr.-ver-fahren	Hub-raum in cm³	Nenn-leistung in kW/min	Anzahl in der Gänge / Auto-matik	Anordnung entspr. Anlage 1/01 / Id. Nr.			
88) y	Seat S.A., Martorell (E)	Seat	Toledo	1L (F768)	07/7	05.91/7	RP	Otto	1781	65/5200	5 / -	1/2/3/5/6			
89) y										ZE	1984	85/5400			
90) y										IF	1596	52/5200			
91) y										ZE	1984	85/5400			
92) y										IF	1596	55/5500			
93) y										ABS	1781	65/5200			
94) y										ADZ	1781	66/5500			

Fußnoten - siehe Blatt 13



AN LAGE 2A/01
Blatt 8

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBK4
Typ: OM1-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich VAQ

Lfd. Nr. / Fahr-zeug	Hersteller	Fabrik-marke	Handelsbe-zeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungs-nummer)	Nach-trag vorbis **)	Baujahr vorbis **)	Motortyp	Vertr.-ver-fahren	Hub-raum in cm³	Nenn-leistung in kW/min	Anzahl in der Gänge / Auto-matik	Anordnung entspr. Anlage 1/01 / Id. Nr.		
95) y	Audi AG, Ingolstadt	Audi	80 / 90 Coupé / Cabrio	89 (E251)	02/7	06.87/7	PA4	Otto	1760	66/5500	5 / -	1/2/3/5/6		
96) y										SA	1984	83/5300		
97) y										PA4	1984	82/5300		
98) y										PA4	1781	66/5500		
99) y										ADZ	1984	85/5400		
100) y										NS	1984	85/5400		
101) y										ABK	1984	85/5400		
102) y										ABK	1984	85/5400		
103) y										ACE	2598	103/6500		
104) y										ABC	1104/750	110/5900		
105) y						AAB	2771	126/5900						
106) y														
107) y														

Fußnoten - siehe Blatt 13



ANLAGE 2A/01
 Blatt 9

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
 Typ: OM1-EU/2/50
 Hersteller: Oberland Mangold GmbH
 D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich VAG

Lfd. Nr. Fahr-zeug	Hersteller	Fabrik-marke	Handelsbe-zeichnung	Fahrzeugtyp (und Geneh-migungs-nummer)	Nach-trag vorbis **)	Baujahr vorbis **)	Motortyp	Vertr.-ver-fahren	Hub-raum in cm ³	Nenn-leistung in kW/min ⁻¹	Anzahl der Gänge / Auto-matik	Anordnung entspr. Anlage 1/01 lfd. Nr.
108)	Audi AG, Ingolstadt	Audi	80 / 90 Quattro	B8Q (E399)	037)	05.89/7)	3A PM	Otto	1964	83,6/500	5 / -	123/35/6)
110)					067)	09.90/2)	AAD		1760	66/5500	- / A	
111)					077)	07.91/7)	AA		1781	85/5400	- / A	
112)				88Q (E399/1)	077)	07.91/7)	3A PM		1984	82/5800	- / A	
113)					027)	06.92/7)	PM		1781	86/5900	- / A	
116)					057)	08.94/7)	NG ABC		2309	99/5900	- / A	
117)					077)	07.91/7)	AAH		2771	128/5500	5 / A	213/5/6)
119)			Audi 80 / Avant / Quattro	B4 (F899)	077)	07.91/7)	ACE		1984	98/5400	5 / A	123/35/6)
120)					017)	09.91/7)	AAD		1760	85/5400	- / A	
121)					077)	07.91/7)	AAH		1781	86/5900	- / A	
122)					057)	05.92/7)	ABK		1984	85/5400	- / A	

Fußnoten - siehe Blatt 13



ANLAGE 2A/01
 Blatt 10

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
 Typ: OM1-EU/2/50
 Hersteller: Oberland Mangold GmbH
 D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich VAG

Lfd. Nr. Fahr-zeug	Hersteller	Fabrik-marke	Handelsbe-zeichnung	Fahrzeugtyp (und Geneh-migungs-nummer)	Nach-trag vorbis **)	Baujahr vorbis **)	Motortyp	Vertr.-ver-fahren	Hub-raum in cm ³	Nenn-leistung in kW/min ⁻¹	Anzahl der Gänge / Auto-matik	Anordnung entspr. Anlage 1/01 lfd. Nr.
124)	Audi AG, Ingolstadt	Audi	Audi 80 / Avant / Quattro	B4 (F899)	057)	05.92/7)	ABM ABC	Otto	1595	52/5400	5 / -	123/35/6)
126)					077)	12.92/7)	ABM		2598	110/5750	- / A	
127)				B4 (F899/1)	077)	12.92/7)	ABT		1595	52/5400	5 / -	
128)					077)	06.95/7)	ABK		1984	86/5400	5 / A	
129)					077)	06.95/7)	ACE		103/5900	103/5900	5 / -	
130)					077)	11.05/76)	ABC		2598	110/5750	5 / A	
131)					017)	07.93/7)	NG		2309	99/5500	- / A	
132)					047)	07.94/7)	ADA		1595	74/6000	5 / -	213/5/6)
133)					047)	07.94/7)	ABC		2598	110/5750	- / A	
135)					047)	07.94/7)	AAH		2771	128/5500	5 / A	
136)					047)	07.94/7)	AAH		2771	128/5500	5 / A	

Fußnoten - siehe Blatt 13



ANLAGE 2A/01
 Blatt 11

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
 Typ: OM1-EU/2/50
 Hersteller: Oberland Mangold GmbH
 D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich VAG

Lfd. Nr. Fahr-zeug	Hersteller	Fabrik-marke	Handelsbe-zeichnung	Fahrzeugtyp (und Geneh-migungs-nummer)	Nach-trag vorbis **)	Baujahr vorbis **)	Motortyp	Vertr.-ver-fahren	Hub-raum in cm ³	Nenn-leistung in kW/min ⁻¹	Anzahl der Gänge / Auto-matik	Anordnung entspr. Anlage 1/01 lfd. Nr.
137)	Audi AG, Ingolstadt	Audi	Audi 100 / Avant / Quattro	C4 (F619)	077)	01.91/7)	AAD	Otto	1984	85/5400	5 / -	123/35/6)
138)					077)	06.92/7)	ACE		103/5400	103/5400	- / A	
139)					077)	06.92/7)	AAH		2309	99/5500	5 / A	
140)					077)	06.92/7)	AAH		2309	110/5750	5 / A	213/5/6)
141)					077)	11.92/7)	ABK		1984	85/5400	- / A	213/5/6)
142)				Audi 100 / A6 / Avant / Quattro	077)	06.94/7)	AAH		2771	128/5500	5 / A	213/5/6)
143)					077)	09.95/7)	AAH		2771	128/5500	5 / A	123/35/6)
144)					007)	10.94/7)	ABC		2598	110/5500	- / A	
145)					077)	06.94/7)	ABC		2598	98/5500	- / A	213/5/6)
146)					037)	06.94/7)	AAH		2771	128/5500	5 / A	123/35/6)
147)					077)	09.95/7)	AAH		2771	128/5500	5 / A	123/35/6)
148)					007)	10.94/7)	ABC		2598	110/5500	- / A	
149)					077)	06.94/7)	AAH		2771	128/5500	5 / A	123/35/6)
150)					077)	06.94/7)	AAH		2771	128/5500	5 / A	123/35/6)
151)					077)	06.94/7)	ADR		1595	74/5500	- / A	
152)					077)	06.94/7)	ADR		1781	92/5800	- / A	

Fußnoten - siehe Blatt 13



ANLAGE 2A/01
 Blatt 13

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
 Typ: OM1-EU/2/50
 Hersteller: Oberland Mangold GmbH
 D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich VAG

Lfd. Nr. Fahr-zeug	Hersteller	Fabrik-marke	Handelsbe-zeichnung	Fahrzeugtyp (und Geneh-migungs-nummer)	Nach-trag vorbis **)	Baujahr vorbis **)	Motortyp	Vertr.-ver-fahren	Hub-raum in cm ³	Nenn-leistung in kW/min ⁻¹	Anzahl der Gänge / Auto-matik	Anordnung entspr. Anlage 1/01 lfd. Nr.
153)					077)	06.94/7)	AAH		2771	128/5500	5 / A	123/35/6)

*) bis Produktionsende
 **) Welche die Angaben zum Nachtrag / Baujahr von der Anlage 3A/01 ab, so sind auch die vorher produzierten Fahrzeuge technisch identisch aber nach Anlage XXII zu § 47 StVZO geprüft worden.
 1) Fahrzeuge werden in „SCHADSTOFFARM EURO 2“ bzw. „S-ARM EURO 2, G 92/97“ umgeschlüsselt - Schlüsselnummer ist 25 bzw. 26
 2) nur ab Fahrzeug-Identnr. VAAUZZ28CZSA000102
 3) nur ab Fahrzeug-Identnr. VSSZZ28CZTR0001025
 4) nur für Fahrzeuge die ab Werk mit der Schadstoffschlüsselnummer: 01, 14, 15, 16, 18 oder 22 eingestuft wurden
 5) nur ab Fahrzeug-Identnr. WWWZZZ50ZM-008150



ANLAGE 2B/01
Blatt 1

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
Typ: OMI-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich BMW

Lfd. Nr. Fahr-zeug	Hersteller	Fabrik-marke	Handelsbe-zeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungs-nummer)	Nach-trag vorbis **)	Baujahr vorbis **)	Motor-ty-p	Ver-tr. ver-fahren	Hüb-raum in cm³	Nenn-leistung in kW/min*	Anzahl der Gänge/Auto-matik	Anordnung entspr. Anlage 1/01 lfd. Nr.
1) 180	Bayerische Motoren Werke AG, München	BMW	318IS	38 (F920)	07*)	09.91/7)	1845T	Otto	1796	103/6000	5/A	2/3/6)
2) 1			320i				206S2		1991	110/5900	5/-	
3) 1			325i				2494		1991	141/5900	5/-	
4) 1			318i				184E2		1596	75/5500	5/A	
5) 1			318i				184E2		1796	89/5500	5/A	
6) 1			320i				206S3		1991	110/5900	5/A	
7) 1			318i				184E2		1596	75/5500	5/-	
8) 1			318i				184E2		1796	89/5500	5/A	
9) 1			320i				206S2		1991	110/5900	5/A	
10) 1			318i				184E2		1596	75/5500	5/A	
11) 1			318i				184E2		1796	89/5500	5/A	
12) 1			318i				184E2		1596	75/5500	5/-	
13) 1			318i				184E2		1796	89/5500	5/-	

Fußnoten - siehe Blatt 2



ANLAGE 2B/01
Blatt 2

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
Typ: OMI-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich BMW

Lfd. Nr. Fahr-zeug	Hersteller	Fabrik-marke	Handelsbe-zeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungs-nummer)	Nach-trag vorbis **)	Baujahr vorbis **)	Motor-ty-p	Ver-tr. ver-fahren	Hüb-raum in cm³	Nenn-leistung in kW/min*	Anzahl der Gänge/Auto-matik	Anordnung entspr. Anlage 1/01 lfd. Nr.
14) 1	Bayerische Motoren Werke AG, München	BMW	320i	3/C (e1...00151)	00*)	03.95/7)	206S3	Otto	1991	110/5900	5/A	3/2/5/6)
15) 1			318i				184E2		1596	75/5500	5/-	
16) 1			318i				184E1		1796	89/5500	5/A	
17) 1			318i				184E2		1596	75/5500	5/A	
18) 1			318i				184E2		1796	89/5500	5/A	
19) 1			518i				184E1		1796	89/5500	5/A	
20) 1			520i				206S2		1991	110/5900	5/-	
21) 1			520i				206S2		1991	110/5900	5/-	
22) 1			518i				184E2		1796	89/5500	5/A	

*) bis Produktionsende
*) Weichen die Angaben zum Nachtrag / Baujahr von der Anlage 2B/01 ab, so sind auch die vorher produzierten Fahrzeuge technisch identisch aber nach Anlage XXIII zu § 47 StVZO geprüft worden.
*) Fahrzeuge werden in „SCHADSTOFFARM EURO 2“ umgeschlüsselt - Schlüsselnummer ist 25
*) oder bei Fahrzeugen, bei denen das Geräuschverhalten nach 92/97/EWG beständig wurde:
*) SARM EURO 2, G 92/97 - Schlüsselnummer ist 25
*) nur für Fahrzeuge, die serienmäßig mit G-Kat ausgerüstet worden sind (Schlüsselnummer: 01 oder 14)



ANLAGE 2C/01
Blatt 1

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
Typ: OMI-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich Ford

Lfd. Nr. Fahr-zeug	Hersteller	Fabrik-marke	Handelsbe-zeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungs-nummer)	Nach-trag vorbis **)	Baujahr vorbis **)	Motor-ty-p	Ver-tr. ver-fahren	Hüb-raum in cm³	Nenn-leistung in kW/min*	Anzahl der Gänge/Auto-matik	Anordnung entspr. Anlage 1/01 lfd. Nr.
1) 1	Ford-Werke AG, Köln	Ford	Fiesta	GFJ (F108/1)	02*)	05.91/7)	GA	Otto	1116	37/6200	5/-	1/2/3/5/6)
2) 1							RDC		1796	56/6250	5/A	2/3/5/6)
3) 1							L1G		1997	69/5500	5/A	
4) 1							F4A		1391	54/5500	5/A	1/2/3/5/6)
5) 1							GA		1116	37/6200	5/A	
6) 1							RDC		1796	69/6250	5/A	
7) 1							L1G		1116	37/6200	5/A	
8) 1							F4A		1391	54/5500	5/A	1/2/3/5/6)
9) 1							GA		1116	37/6200	5/A	
10) 1							RDC		1796	69/6250	5/A	2/3/5/6)
11) 1							F4A		1391	54/5500	5/A	1/2/3/5/6)
12) 1							L1G		1597	69/5500	5/A	

Fußnoten - siehe Blatt 4



ANLAGE 2C/01
Blatt 2

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
Typ: OMI-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich Ford

Lfd. Nr. Fahr-zeug	Hersteller	Fabrik-marke	Handelsbe-zeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungs-nummer)	Nach-trag vorbis **)	Baujahr vorbis **)	Motor-ty-p	Ver-tr. ver-fahren	Hüb-raum in cm³	Nenn-leistung in kW/min*	Anzahl der Gänge/Auto-matik	Anordnung entspr. Anlage 1/01 lfd. Nr.
13) 1	Ford-Werke AG, Köln	Ford	Escort	GAL (F508)	04*)	08.91/7)	GA	Otto	1298	44/5000	5/-	1/2/3/5/6)
14) 1							RDB		1796	56/6250	5/A	2/3/5/6)
15) 1							RDB		1997	69/5500	5/A	
16) 1							RDB		1391	54/5500	5/A	1/2/3/5/6)
17) 1							RDA		1298	44/5000	5/A	
18) 1							RDA		1391	54/5500	5/A	
19) 1							RDB		1397	69/5500	5/A	
20) 1							L1E		1597	69/5500	5/A	
21) 1							L1E		1397	69/5500	5/A	
22) 1							L1E		1397	69/5500	5/A	
23) 1	Ford		Escort	GAL (F509)	04*)	09.94/7)	GA	Otto	1298	44/5000	5/A	2/3/5/6)
24) 1							RDB		1796	56/6250	5/A	2/3/5/6)
25) 1							RDB		1997	69/5500	5/A	
26) 1							RDB		1391	54/5500	5/A	1/2/3/5/6)
27) 1							RDB		1298	44/5000	5/A	
28) 1							RDB		1397	69/5500	5/A	
29) 1							RDB		1391	54/5500	5/A	1/2/3/5/6)
30) 1							RDB		1298	44/5000	5/A	
31) 1							RDB		1397	69/5500	5/A	
32) 1							RDB		1391	54/5500	5/A	1/2/3/5/6)

Fußnoten - siehe Blatt 4



ANLAGE 2C/01
Blatt 3

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
Typ: OMI-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich Ford

Lfd. Nr. Fahrzeug	Hersteller	Fabrikmarke	Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungsnummer)	Nachverbleib	Baujahr	Motor	Verf. (Verfahren)	Hubraum in cm³	Nennleistung in kW/min	Anzahl der Gänge / Auto-merk	Anordnung entspr. Anlage 1/01 Id. Nr.
29) 1)	Ford	Ford	Escort Orion	GAL (FS0911)	02*)	07.93*)	F4B L1E	Ohio	1391	55/5500	5/-	12315/5/5
30) 1)	Eschma S.A. Almeres (E)		Escort Turnier		03*)	01.94*)	L1E		1597	65/5500	-/A	
31) 1)	Ford Motor Comp. Ltd. Brenwood (GB)			GAL (G148)	04*)	08.94*)	L1E		1597	65/5500	5/-	
32) 1)					07*)	08.92*)	J6A RCB		1288	44/5000		
33) 1)							RDA		1796	96/6250		2315/5/5
34) 1)					02*)	07.93*)	L1E		1597	65/5500	-/A	
35) 1)					03*)	01.94*)	F4B L1E		1391	55/5500	5/-	12315/5/5
36) 1)					04*)	08.94*)	L1E		1597	65/5500		
37) 1)					07*)	08.92*)	RDA		1796	96/6250		2315/5/5
38) 1)					05*)	07.93*)	F4B		1391	55/5500		
39) 1)	Ford-Werke AG		Escort Cabrio	ALL (F538)	06*)	02.94*)	L1E		1597	65/5500		2315/5/5
40) 1)					07*)	08.94*)	L1E		1597	65/5500		
41) 1)					08*)	09.94*)	L1E		1597	65/5500		
42) 1)					09*)	09.94*)	L1E		1597	65/5500		

Fußnoten - siehe Blatt 4



ANLAGE 2C/01
Blatt 4

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
Typ: OMI-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich Ford

Lfd. Nr. Fahrzeug	Hersteller	Fabrikmarke	Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungsnummer)	Nachverbleib	Baujahr	Motor	Verf. (Verfahren)	Hubraum in cm³	Nennleistung in kW/min	Anzahl der Gänge / Auto-merk	Anordnung entspr. Anlage 1/01 Id. Nr.
43) 1)	Ford Motor Comp. Ltd. Brenwood (GB)	Ford	Escort Express	AVL (F602)	03*)	03.94*)	F4B	Ohio	1391	54/5500	5/-	12315/5/5

1) bis Produktionsende
*) Weichen die Angaben zum Nachtrag / Baujahr von der Anlage 3C/01 ab, so sind auch die vorher produzierten Fahrzeuge technisch identisch aber nach Anlage XXIII zu § 47 StVZO geprüft worden.
*) Fahrzeuge werden in SCHADSTOFFFARM EURO 2 umgeschlüsselt - Schlüsselnummer ist 25
*) oder bei Fahrzeugen, bei denen das Geräuschverhalten vor der Umüstung in den Fahrzeugpapieren nach 92/97/EWG bestätigt wurde: S-ARM EURO 2, G 9297 - Schlüsselnummer ist 26



ANLAGE 2C/01
Blatt 7

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
Typ: OMI-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich Ford

Lfd. Nr. Fahrzeug	Hersteller	Fabrikmarke	Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungsnummer)	Nachverbleib	Baujahr	Motor	Verf. (Verfahren)	Hubraum in cm³	Nennleistung in kW/min	Anzahl der Gänge / Auto-merk	Anordnung entspr. Anlage 1/01 Id. Nr.
59) 1)	Ford-Werke AG	Ford	Mondeo Turnier	BNP (G387)	07*)	04.93*)	L1E RCB	Ohio	1597	88/5250	5/-	2315/5/5
60) 1)							RKA		1796	82/5750	-/A	
61) 1)							RKA		1988	100/6000	5/-	2315/5/5
62) 1)							NGA		1597	69/5250		2315/5/5
63) 1)					02*)	07.94*)	L1E		1796	89/5750	-/A	
64) 1)					07*)	02.93*)	RKA		1598	100/6000	5/-	2315/5/5
65) 1)					03*)	07.94*)	RKA		1796	82/5750		2315/5/5
66) 1)					07*)	01.95*)	NGA		1597	65/5500		
67) 1)					07*)	01.95*)	NGA		1888	97/6000		2315/5/5
68) 1)												

Fußnoten - siehe Blatt 10



ANLAGE 2C/01
Blatt 10

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
Typ: OMI-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich Ford

Lfd. Nr. Fahrzeug	Hersteller	Fabrikmarke	Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungsnummer)	Nachverbleib	Baujahr	Motor	Verf. (Verfahren)	Hubraum in cm³	Nennleistung in kW/min	Anzahl der Gänge / Auto-merk	Anordnung entspr. Anlage 1/01 Id. Nr.

*) bis Produktionsende
*) Weichen die Angaben zum Nachtrag / Baujahr von der Anlage 3C/01 ab, so sind auch die vorher produzierten Fahrzeuge technisch identisch aber nach Anlage XXIII zu § 47 StVZO geprüft worden.
*) Fahrzeuge werden in SCHADSTOFFFARM EURO 2 umgeschlüsselt - Schlüsselnummer ist 25
*) oder bei Fahrzeugen, bei denen das Geräuschverhalten vor der Umüstung in den Fahrzeugpapieren nach 92/97/EWG bestätigt wurde: S-ARM EURO 2, G 9297 - Schlüsselnummer ist 26



ANLAGE 2E/01
Blatt 1

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
Typ: OMI-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich FIAT

Lfd. Nr. Fahrzeug	Hersteller	Fabrikmarke	Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungsnummer)	Nachvorbis	Baujahr	Motor	Verf. verfahren	Hubraum in cm³	Nennleistung in kW/min¹	Anzahl der Gänge / Auto- / Handl. /	Anordnung entspr. Anlage 1/01
1) 1)	FIAT Auto S.p.A.	FIAT	Chinquenzo	170 (G100)	07)	05.927)	1170A1.046		899	29,5/500	5 / -	2)3)5)6)
2) 1)			Panda	141A (BE82/3)	02)	04.917)	156A2.246		899	33,5/500		
3) 1)					02)	06.927)	1170A1.046		889	29,5/500		
4) 1)			Uno	146A (C946/3)	07)	08.897)	156A2.246		1108	37,5/500		2)3)5)6)
5) 1)					07)	08.897)	160A1.046		989	33,5/500		
6) 1)					07)	12.917)	158A2.246		1372	57,8/500		2)3)5)6)
7) 1)					07)		160A1.046		989	33,5/500		
8) 1)					07)		149C1.000		1499	55,9/500		2)3)5)6)
9) 1)					02)	05.927)	146A8.046		1372	82,6/500		1)2)3)5)6)
10) 1)			Punto	176 (G488)	07)	09.937)	176A3.000		1242	43,5/500		1)2)3)5)6)
11) 1)					02)	01.947)	176A3.000		1372	89,5/500		
12) 1)					02)	01.947)	176A3.000		1581	55,5/500		
13) 1)					04)	05.947)	176B2.000		1108	40,5/500		
14) 1)												
15) 1)												
16) 1)												

Lfd. Nr. Fahrzeug	Hersteller	Fabrikmarke	Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungsnummer)	Nachvorbis	Baujahr	Motor	Verf. verfahren	Hubraum in cm³	Nennleistung in kW/min¹	Anzahl der Gänge / Auto- / Handl. /	Anordnung entspr. Anlage 1/01
39) 1)	FIAT Auto S.p.A.	Alfa Romeo	Alfa Spider / Alfa GTV	Alfa Romeo 916 (G385)	07)	04.957)	AR16201		1970	110,6/500	5 / -	2)3)5)6)
40) 1)			Alfa 135	Alfa Romeo (F737/1)		09.927)	AR67202		1995	104,6/500		1)2)3)5)6)
41) 1)			Alfa 146 / Alfa Romeo	Alfa Romeo 930 (G731)	03)	04.947)	AR67203		1995	137,6/500		
42) 1)			Alfa 146 / Alfa Romeo	Alfa Romeo 930 (G731)	07)	06.947)	AR33204		1970	110,6/500		
43) 1)			Alfa 33	Alfa Romeo 907A (F382)			AR33401		1712	89,5/500		
44) 1)			Alfa Lancia Ind. S.p.A.	Alfa Romeo 907A (F382)			AR330737		1700	79,5/500		1)2)3)5)6)
45) 1)			Arese (I) FIAT Auto	Alfa Romeo 907A (F382)			AR330737		1712	79,5/500		
46) 1)			Alfa 33 Sport-wagen	Alfa Romeo 907B (F383)			AR330737		1712	79,5/500		
47) 1)			Alfa 33 Sport-wagen	Alfa Romeo 907B (F383)			AR330737		1712	79,5/500		
48) 1)			Alfa 33 Sport-wagen	Alfa Romeo 907B (F383)			AR330737		1712	79,5/500		



ANLAGE 2E/01
Blatt 4

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
Typ: OMI-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich FIAT

Lfd. Nr. Fahrzeug	Hersteller	Fabrikmarke	Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungsnummer)	Nachvorbis	Baujahr	Motor	Verf. verfahren	Hubraum in cm³	Nennleistung in kW/min¹	Anzahl der Gänge / Auto- / Handl. /	Anordnung entspr. Anlage 1/01
12) 1)	FIAT Auto S.p.A.	FIAT	Panda	141A (BE82/3)	02)	04.917)	156A2.246		899	33,5/500		
13) 1)					02)	06.927)	1170A1.046		889	29,5/500		
14) 1)			Uno	146A (C946/3)	07)	08.897)	156A2.246		1108	37,5/500		2)3)5)6)
15) 1)					07)	08.897)	160A1.046		989	33,5/500		
16) 1)					07)	12.917)	158A2.246		1372	57,8/500		2)3)5)6)
17) 1)					07)		160A1.046		989	33,5/500		
18) 1)					07)		149C1.000		1499	55,9/500		2)3)5)6)
19) 1)			Punto	176 (G488)	07)	09.937)	176A3.000		1242	43,5/500		1)2)3)5)6)
20) 1)					02)	01.947)	176A3.000		1372	89,5/500		
21) 1)					02)	01.947)	176A3.000		1581	55,5/500		
22) 1)					04)	05.947)	176B2.000		1108	40,5/500		
23) 1)												
24) 1)												
25) 1)												
26) 1)												
27) 1)												
28) 1)												



ANLAGE 2E/01
Blatt 2

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
Typ: OMI-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich FIAT

Lfd. Nr. Fahrzeug	Hersteller	Fabrikmarke	Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungsnummer)	Nachvorbis	Baujahr	Motor	Verf. verfahren	Hubraum in cm³	Nennleistung in kW/min¹	Anzahl der Gänge / Auto- / Handl. /	Anordnung entspr. Anlage 1/01
12) 1)	FIAT Auto S.p.A.	FIAT	Punto	176C (G175)	07)	04.947)	176A1.000		1242	43,5/500	5 / -	1)2)3)5)6)
13) 1)					02)	02.837)	176A9.000		1581	55,5/500		
14) 1)					02)	08.937)	835C1.000		1372	51,6/500		
15) 1)					02)	08.937)	835C2.000		1756	66,6/500		
16) 1)					04)	10.947)	835C4.000		1372	51,6/500		
17) 1)					07)	06.947)	RGX		1986	108,5/500		
18) 1)					06)	02.927)	RFU		1756	77,6/500		
19) 1)					07)	08.927)	835C1.000		1581	55,5/500		
20) 1)					02)	01.937)	835C1.000		1581	55,5/500		
21) 1)					04)	09.937)	835C4.000		1786	69,6/500		

Verwendungsbereich FIAT

*) die Produktionsanmerkung
**) Welche die Angaben zum Nachtrag / Baujahr von der Anlage 3E/01 ab, so sind auch die vorher produzierten Fahrzeuge technisch identisch aber nach Anlage XXIII zu § 47 StVZO geprüft worden.
*) Fahrzeug wurden in 'SCHADSTOFFARM EURO 2' umgeschlüsselt - Schlüsselnummer - ist 25
*) oder bei Fahrzeugen, bei denen das Geräuschverhalten vor der Umstellung in den Fahrzeugpapieren nach §297/2EWG bestätigt wurde.
*) SÄHM EURO 2, G 92/97 - Schlüsselnummer ist 26



ANLAGE 2E/01
Blatt 5

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
Typ: OMI-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich FIAT

Lfd. Nr. Fahrzeug	Hersteller	Fabrikmarke	Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungsnummer)	Nachvorbis	Baujahr	Motor	Verf. verfahren	Hubraum in cm³	Nennleistung in kW/min¹	Anzahl der Gänge / Auto- / Handl. /	Anordnung entspr. Anlage 1/01
49) 1)	FIAT Auto S.p.A.	Alfa Romeo	Alfa 33 / Alfa Sport-wagen	Alfa Romeo 907 (F382/2)	07)	07.927)	AR330737		1712	79,5/500	5 / -	1)2)3)5)6)



ANLAGE 2E/01
Blatt 6

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
Typ: OMI-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich FIAT

Lfd. Nr. Fahrzeug	Hersteller	Fabrikmarke	Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungsnummer)	Nachvorbis	Baujahr	Motor	Verf. verfahren	Hubraum in cm³	Nennleistung in kW/min¹	Anzahl der Gänge / Auto- / Handl. /	Anordnung entspr. Anlage 1/01
49) 1)	FIAT Auto S.p.A.	Alfa Romeo	Alfa 33 / Alfa Sport-wagen	Alfa Romeo 907 (F382/2)	07)	07.927)	AR330737		1712	79,5/500	5 / -	1)2)3)5)6)

Verwendungsbereich FIAT

*) die Produktionsanmerkung
**) Welche die Angaben zum Nachtrag / Baujahr von der Anlage 3E/01 ab, so sind auch die vorher produzierten Fahrzeuge technisch identisch aber nach Anlage XXIII zu § 47 StVZO geprüft worden.
*) Fahrzeug wurden in 'SCHADSTOFFARM EURO 2' umgeschlüsselt - Schlüsselnummer - ist 25
*) oder bei Fahrzeugen, bei denen das Geräuschverhalten vor der Umstellung in den Fahrzeugpapieren nach §297/2EWG bestätigt wurde.
*) SÄHM EURO 2, G 92/97 - Schlüsselnummer ist 26



AN L A G E 26/01
Blatt 6

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
Typ: OM1-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich FIAT

Lfd. Nr. Fahr-zeug	Hersteller	Fabrik-marke	Handelsbe-zeichnung	Fahrzeugtyp (und Geneh-migungs-nummer)	Nach-trag vorbild **)	Baujahr vorbild **)	Motor-ty-p	Ver-tr. ver-fahren)	Hüb-raum ³ in cm ³	Nenn-leistung in kW/min ¹	Arz-nahl der Gänge / Auto-matik	Anord-nung entspr. Anlage 101
50)	Alfa Lancia Ind. S.p.A.	Lancia	Y10	Lancia 166 (D91/112)	02/)	11.89/7)	156CJ046	Ohio	1108	37/5250	5/-	2/3/5/6)
51)	Aese (I) Fiat Auto S.p.A.			Lancia 136 (D91/113)	07/)	01.92/7)						
52)				Lancia 156 (D91/144)	03/)	01.95/7)	17692.000			40/5500	5/A	
53)				Lancia Delta ABC (B62/716)	01/)	06.92/7)	831CS-046		1995	130/5250	5/-	1/2/3/5/6)
54)				Lancia Delta ABC (B62/716)	07/)	06.93/7)	835C1.000 (G489)		1581	55/6000		
55)					01/)	08.93/7)	856A3.000		1995	102/6000		
56)					04/)	07.94/7)	838A6.000		1758	66/6000		
57)					05/)	09.94/7)	836A4.000		1372	51/6000		

*) bis Produktionsende
*) Weichen die Angaben zum Nachtrag / Baujahr von der Anlage 3E/01 ab, so sind auch die vorher produzierten Fahrzeuge technisch identisch.
*) Weichen die Angaben XXIII zu § 47 StVZO gemäß worden.
*) Fahrzeuge werden in „SCHADSTOFFARM EURO 2“ umgeschlüsselt - Schlussnummer ist 25
*) oder bei Fahrzeugen, bei denen das Geräuschverhalten vor der Umüstung in den Fahrzeugpapieren nach 92/97/EWG bestätigt wurde: „SAHM EURO 2, G 9297“ - Schlussnummer ist 26



AN L A G E 26/01
Blatt 1

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
Typ: OM1-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich Honda

Lfd. Nr. Fahr-zeug	Hersteller	Fabrik-marke	Handelsbe-zeichnung	Fahrzeugtyp (und Geneh-migungs-nummer)	Nach-trag vorbild **)	Baujahr vorbild **)	Motor-ty-p	Ver-tr. ver-fahren)	Hüb-raum ³ in cm ³	Nenn-leistung in kW/min ¹	Arz-nahl der Gänge / Auto-matik	Anord-nung entspr. Anlage 101
1)		Honda			07/)	12.92/7)	F2022		1997	85/6300	5/-	1/2/3/5/6)
2)					07/)	11.92/7)	F2021			66/5400	5/A	
3)					07/)	11.92/7)	F2023			98/5300	5/-	
4)					07/)	02.94/7)	F20B5		2158	110/5800	5/A	
5)					07/)	09.94/7)	F20B3		1997	100/5600		

Fußnoten - siehe Blatt 3



AN L A G E 26/01
Blatt 2

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
Typ: OM1-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich Honda

Lfd. Nr. Fahr-zeug	Hersteller	Fabrik-marke	Handelsbe-zeichnung	Fahrzeugtyp (und Geneh-migungs-nummer)	Nach-trag vorbild **)	Baujahr vorbild **)	Motor-ty-p	Ver-tr. ver-fahren)	Hüb-raum ³ in cm ³	Nenn-leistung in kW/min ¹	Arz-nahl der Gänge / Auto-matik	Anord-nung entspr. Anlage 101
11)	Honda Motor Co. Ltd.	Honda	Civic	EG3 (E87/6)	07/)	09.91/7)	D1382	Ohio	1343	55/6300	5/-	1/2/3/5/6)
12)				EG4 (E87/7)	03/)	08.93/7)	D15Z1		1493	66/5500	5/-	
13)				EG5 (E87/8)	07/)	09.91/7)	D16Z6		1590	92/6500	5/A	
14)				EG6 (E87/9)			B16A2		1395	113/7600	5/-	
15)				EG8 (E87/9)			D15B2		1493	66/6000	5/A	
16)				EG8 (E87/5)	03/)	12.92/7)	D15Z1		1695	66/5500	5/-	
17)				EG9 (E87/5)	07/)	09.91/7)	B16A2		1695	119/7600		
18)				EG9 (E87/4)								

Fußnoten - siehe Blatt 3



AN L A G E 26/01
Blatt 3

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
Typ: OM1-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich Honda

Lfd. Nr. Fahr-zeug	Hersteller	Fabrik-marke	Handelsbe-zeichnung	Fahrzeugtyp (und Geneh-migungs-nummer)	Nach-trag vorbild **)	Baujahr vorbild **)	Motor-ty-p	Ver-tr. ver-fahren)	Hüb-raum ³ in cm ³	Nenn-leistung in kW/min ¹	Arz-nahl der Gänge / Auto-matik	Anord-nung entspr. Anlage 101
19)		Honda	Civic	MB1 (G91/6)	07/)	09.94/7)	D16V2	Ohio	1390	93/6500	5/-	1/2/3/5/6)
20)				MB1 (G91/6)			D16V3			83/6200	5/A	
21)	Honda of America Mg. Inc. Marysville (USA)		EL2 (G62/4)		11.89/7)		D15B7		1493	74/5900	5/-	
22)												
23)	Honda of the Swindon (UK)				09.94/7)		D16V2		1390	93/6500	5/-	1/2/3/5/6)

*) bis Produktionsende
*) Weichen die Angaben zum Nachtrag / Baujahr von der Anlage 3G/01 ab, so sind auch die vorher produzierten Fahrzeuge technisch identisch
*) oder bei Fahrzeugen, bei denen das Geräuschverhalten vor der Umüstung in den Fahrzeugpapieren nach 92/97/EWG bestätigt wurde: „SAHM EURO 2, G 9297“ - Schlussnummer ist 26



ANLAGE 2/101

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
Typ: OM1-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich Hyundai

Lfd. Nr. / Fahr-zeug	Hersteller	Fabrik-marke	Handelsbe-zeichnung	Fahrzeugetyp (und Geneh-migungs-nummer)	Nach-trag vorbis **)	Baujahr vorbis **)	Motor-ty-p	(Vertr.-ver-fahren)	Hüb.-raum in cm ³	Nenn-leistung in kW/min ⁻¹	Anzahl der Gänge / Auto-matik	Anordnung entspr. Anlage 1/01
1) 1)	Hyundai	Hyundai	Lantra	(F900)	04 (*)	08.94 (*)	G4CR	Ohio	1996	786/100	-/A	1/23/3/5/6)
2) 1)	Hyundai Motor Comp.-Seoul (KOK)		Scoope	SIC (F901)	02 (*)		G4CN		1996	826/100	5/A	
3) 1)			Accent	X-3 (G889)	07 (*)		G4EK		1496	86/500	5/A	
4) 1)			Sonata	X-3 (G989)		08.93 (*)	G4EK-AM			86/500		
5) 1)							G4CR-D		1997	102/500	5/A	
6) 1)							G4K		2972	107/500	-/A	
7) 1)							G4CP		1997	77/500	5/A	
8) 1)												
9) 1)												

*) bis Produktionsende
**) Weichen die Angaben zum Nachtrag / Baujahr von der Anlage 3/101 ab, so sind auch die vorher produzierten Fahrzeuge technisch identisch aber nach Anlage XXII zu § 47 StVZO geprüft worden.
*) Fahrzeuge werden in „SCHAUSTOFFFARM EURO 2“ umgeschlüsselt - Schlüsselnummer ist 25
*) oder bei Fahrzeugen, bei denen das Geräuschverhalten vor der Umrüstung in den Fahrzeugpapieren nach 92/97/EWG bestätigt wurde: SARM EURO 2, G 9297 - Schlüsselnummer ist 26



ANLAGE 2/101

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
Typ: OM1-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich Mercedes Benz

Lfd. Nr. / Fahr-zeug	Hersteller	Fabrik-marke	Handelsbe-zeichnung	Fahrzeugetyp (und Geneh-migungs-nummer)	Nach-trag vorbis **)	Baujahr vorbis **)	Motor-ty-p	(Vertr.-ver-fahren)	Hüb.-raum in cm ³	Nenn-leistung in kW/min ⁻¹	Anzahl der Gänge / Auto-matik	Anordnung entspr. Anlage 1/01
1) 1)	Mercedes-Benz	Mercedes-Benz	C180	H0 (G363)	07 (*)	05.93 (*)	111	Ohio	1799	90/500	5/A	2/3/3/6)
2) 1)	AG, Stuttgart		C220						1899	100/500		
3) 1)	bzw.		C230						2199	110/500		
4) 1)	Daimler-Benz		C280						2799	142/500		
5) 1)	AG, Stuttgart		C230						1999	100/500		
6) 1)	bzw.		C180	H0	09 (*)	08.95 (*)	111		1799	90/500	-/A	
7) 1)	DaimlerChrysler		C200	(e1...0001*)	07 (*)	05.93 (*)			1999	100/500	5/A	
8) 1)	AG, Stuttgart		C280						2199	110/500		
9) 1)			C180						1799	142/500		
10) 1)			C200						1799	89/500		
11) 1)			C200						1999	100/500	-/A	
12) 1)	Mercedes-Benz		E220 E	124 (D700/2)	06 (*)	07.92 (*)			2199	110/500	5/A	
13) 1)	bzw.		E200						1999	100/500		
14) 1)	Daimler-Benz		E280						1999	142/500		
15) 1)	AG, Stuttgart		E280						2199	142/500		

*) bis Produktionsende
**) Weichen die Angaben zum Nachtrag / Baujahr von der Anlage 3/101 ab, so sind auch die vorher produzierten Fahrzeuge technisch identisch aber nach Anlage XXII zu § 47 StVZO geprüft worden.
*) Fahrzeuge werden in „SCHAUSTOFFFARM EURO 2“ umgeschlüsselt - Schlüsselnummer ist 25
*) oder bei Fahrzeugen, bei denen das Geräuschverhalten vor der Umrüstung in den Fahrzeugpapieren nach 92/97/EWG bestätigt wurde: SARM EURO 2, G 9297 - Schlüsselnummer ist 26
*) gilt nicht für Fahrzeuge mit der TSN: 201



ANLAGE 2/101

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
Typ: OM1-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich Mercedes Benz

Lfd. Nr. / Fahr-zeug	Hersteller	Fabrik-marke	Handelsbe-zeichnung	Fahrzeugetyp (und Geneh-migungs-nummer)	Nach-trag vorbis **)	Baujahr vorbis **)	Motor-ty-p	(Vertr.-ver-fahren)	Hüb.-raum in cm ³	Nenn-leistung in kW/min ⁻¹	Anzahl der Gänge / Auto-matik	Anordnung entspr. Anlage 1/01
15) 1)	Mercedes-Benz	Mercedes-Benz	230CE / E200 Coupé / Cabriolet	134C (E4991)	07 (*)	08.92 (*)	111	Ohio	2199	110/500	5/A	2/3/3/6)
16) 1)	AG, Stuttgart		E200 Coupé / Cabriolet						1998	100/500	5/A	
17) 1)	Daimler-Benz		Gabriolet	124T (E081/1)	09 (*)	08.92 / 05.93 (*)			2199	110/500	5/A	
18) 1)	AG, Stuttgart		E220T						2799	142/500	5/A	
19) 1)			E200T						1999	100/500		
20) 1)			E280T						2199	142/500	5/A	
21) 1)			E220T						1999	100/500		
22) 1)			E220T						2199	110/500		

*) bis Produktionsende
**) Weichen die Angaben zum Nachtrag / Baujahr von der Anlage 5/101 ab, so sind auch die vorher produzierten Fahrzeuge technisch identisch aber nach Anlage XXII zu § 47 StVZO geprüft worden.
*) Fahrzeuge werden in „SCHAUSTOFFFARM EURO 2“ umgeschlüsselt - Schlüsselnummer ist 25
*) oder bei Fahrzeugen, bei denen das Geräuschverhalten vor der Umrüstung in den Fahrzeugpapieren nach 92/97/EWG bestätigt wurde: SARM EURO 2, G 9297 - Schlüsselnummer ist 26



ANLAGE 2/101

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
Typ: OM1-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich Mitsubishi

Lfd. Nr. / Fahr-zeug	Hersteller	Fabrik-marke	Handelsbe-zeichnung	Fahrzeugetyp (und Geneh-migungs-nummer)	Nach-trag vorbis **)	Baujahr vorbis **)	Motor-ty-p	(Vertr.-ver-fahren)	Hüb.-raum in cm ³	Nenn-leistung in kW/min ⁻¹	Anzahl der Gänge / Auto-matik	Anordnung entspr. Anlage 1/01
1) 1)	Mitsubishi	Mitsubishi	Colt / Lancer	CAO (G005)	07 (*)	02.92 (*)	4G13	Ohio	1299	55/600	5/-	1/2/3/1/6)
2) 1)	Motors Corp., Tokyo (J)		Lancer				4G92		1597	83/600		
3) 1)			Lancer				4G92		1834	103/600		
4) 1)			Lancer				4G13		1597	66/500		
5) 1)			Lancer	C50 (E808/1)	07 (*)	07.92 (*)	4G13		1289	55/600		
6) 1)			Lancer				4G92		1597	83/600		
7) 1)			Lancer				4G92		1834	103/600		
8) 1)			Lancer				4G92		1597	83/600		
9) 1)			Lancer				4G92		1834	103/600		
10) 1)			Lancer				4G92		1597	83/600		
11) 1)			Lancer				4G92		1834	103/600		
12) 1)	Diamond-Star Motors Corp., Normal (USA)		Lancer				4G92		1834	103/600		
13) 1)			Lancer				4G92		1834	103/600		
14) 1)			Lancer				4G92		1834	103/600		
15) 1)			Lancer				4G92		1834	103/600		

*) bis Produktionsende
**) Weichen die Angaben zum Nachtrag / Baujahr von der Anlage 3/101 ab, so sind auch die vorher produzierten Fahrzeuge technisch identisch aber nach Anlage XXII zu § 47 StVZO geprüft worden.
*) Fahrzeuge werden in „SCHAUSTOFFFARM EURO 2“ umgeschlüsselt - Schlüsselnummer ist 25
*) oder bei Fahrzeugen, bei denen das Geräuschverhalten vor der Umrüstung in den Fahrzeugpapieren nach 92/97/EWG bestätigt wurde: SARM EURO 2, G 9297 - Schlüsselnummer ist 26
*) gilt nicht für Fahrzeuge mit der TSN: 201



ANLAGE 2L/01
Blatt 1

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
Typ: OMI-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich Nissan

Lfd. Nr.	Hersteller	Fabrik-marke	Handelsbe-zeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungs-nummer)	Nach-trag vorbis	Baujahr vorbis	Motor-ty-p	Verbr.-ver-fahren	Hüb.-raum in cm³	Nenn-leistung in kW/min ⁻¹	Anzahl der Gänge / Auto-matik	Anordnung entspr. Anlage 1/01
1) y	Nissan Motor	Nissan	Micra	K11 (G3220)	0/1	10.92/1	CG10	Olilo	998	40/6000	5 / A	1/23/3/8
2) y	Mann. Ltd.		Sunny	N14 (F669)	02/1	11.92/1	CG13		1275	55/6000		1/23/3/8
3) y	Sunderland		Sunny	Y10L (F672)	01/1	01.93/1	GA16		1597	66/6000		1/23/3/8
4) y	bzw.											
5) y	Nissan Motor		100NX	B13 (F673)	01/1	12.92/1				66/6000		
6) y	Comp. Ltd.			P10 (F49/1)	0/1	07.93/1	SR20		1998	89/6000	5 / A	
7) y	Tokyo (J)									75/6000		
8) y										66/6000		
9) y										92/5800	5 / A	
10) y										110/6400	5 / A	
11) y												

Fußnoten - siehe Blatt 2



ANLAGE 2L/01
Blatt 2

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
Typ: OMI-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich Nissan

Lfd. Nr.	Hersteller	Fabrik-marke	Handelsbe-zeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungs-nummer)	Nach-trag vorbis	Baujahr vorbis	Motor-ty-p	Verbr.-ver-fahren	Hüb.-raum in cm³	Nenn-leistung in kW/min ⁻¹	Anzahl der Gänge / Auto-matik	Anordnung entspr. Anlage 1/01
12) y	Nissan Motor	Nissan	Primera Kombi	W10 (F532)	01/1	05.93/1	GA16	Olilo	1587	66/6000	5 / -	1/23/3/8
13) y	Mann. Ltd.			W10 (F532)	03/1	08.94/1	SR20		1998	89/6000		
14) y	Sunderland			W10 (GB)	00/1	08.93/1	GA16		1597	66/6000		
15) y	bzw.						SR20		1998	89/6000		
16) y	Nissan Motor			W10 (F532)	03/1	08.94/1	ZZ4		2389	74/4800		1/23/3/8
	Comp. Ltd.											
	Tokyo (J)											
	bzw.											
	Nissan											
	Europe N.V.											
	Amsterdam (NL)											

bis Protokollsende

*) Weichen die Angaben zum Nachtrag / Baujahr von der Anlage 3L/01 ab, so sind auch die vorher produzierten Fahrzeuge technisch identisch aber nach Anlage XXIII zu § 47 StVZO geprüft worden.

*) Fahrzeuge werden in 'SCHADSTOFFARM EHRD 2' umgeschlüsselt. - Schlüsselnummer ist 25 oder bei Fahrzeugen, bei denen das Gerätekönnhalten nach 92/97/EWG bestätigt wurde: S-KRM EURO 2, G 92/97 - Schlüsselnummer ist 26



ANLAGE 2M/01
Blatt 1

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
Typ: OMI-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich Opel

Lfd. Nr.	Hersteller	Fabrik-marke	Handelsbe-zeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungs-nummer)	Nach-trag vorbis	Baujahr vorbis	Motor-ty-p	Verbr.-ver-fahren	Hüb.-raum in cm³	Nenn-leistung in kW/min ⁻¹	Anzahl der Gänge / Auto-matik	Anordnung entspr. Anlage 1/01
1) y	General Motors	Opel	Corsa	Opel Corsa-A-C (C0861/3)	03/1	08.91/1	C14SE	Olilo	1389	30/5800	5 / -	1/23/3/8
2) y	España S.A.			Opel Corsa-B (G290)	04/1	12.91/1	C12NZ		1150	33/5000	4, 5 / -	
3) y	Zaragoza (E)				0/1	12.92/1	C14NZ		1389	44/5800	5 / -	
4) y							C12NZ		1150	33/5000	4, 5 / -	2/3/4/5/6
5) y							C14SE		1389	44/5200	5 / -	
6) y							C14SE		1389	44/5200	5 / -	
7) y							C14SE		1389	44/5200	5 / -	
8) y							C14SE		1389	44/5200	5 / -	
9) y							X14XE		1389	44/5200	5 / A	
10) y	Adam Opel AG.		Calibra / Calibra 4x4	Calibra-A (F4105)	05/1	07.92/1	C20XE		1998	85/5200	5 / A	1/23/3/8
11) y	Russelektrom				07/1	07.93/1	C20LET		2498	150/5800	6 / -	
12) y					08/1	02.94/1	C25XE		1998	125/6000	5 / A	
13) y							X20XEV		1998	100/5800	5 / A	
14) y												

Fußnoten - siehe Blatt 7



ANLAGE 2M/01
Blatt 2

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
Typ: OMI-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich Opel

Lfd. Nr.	Hersteller	Fabrik-marke	Handelsbe-zeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungs-nummer)	Nach-trag vorbis	Baujahr vorbis	Motor-ty-p	Verbr.-ver-fahren	Hüb.-raum in cm³	Nenn-leistung in kW/min ⁻¹	Anzahl der Gänge / Auto-matik	Anordnung entspr. Anlage 1/01
16) y	Adam Opel AG.	Opel	Astra	Opel Astra-F (G065)	0/1	03.92/1	C14NZ	Olilo	1389	44/5200	5 / -	1/23/3/8
17) y	Russelektrom						C16NZ		1568	53/5200		
18) y							C14SE		1389	60/5800	3 / A	
19) y							C18NZ		1726	69/5400	5 / -	
20) y							C20XE		1998	89/5400		
21) y							X16SZ		1598	82/5000	5 / A	
22) y							C18XE		1759	92/5800	5 / -	
23) y							X16XE		1799	85/5400	5 / -	
24) y							X20XEV		1598	74/6200	5 / A	
									1998	100/5800	5 / A	



ANLAGE 2M/01
Blatt 3

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
Typ: OM1-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich Opel

Lfd. Nr. Fahrzeug	Hersteller	Fabrikmarke	Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungsnummer)	Nachtrag vorbis	Baujahr vorbis	Motor	Vertr. verfahren	Hubraum in cm³	Nennleistung in kW/min ⁻¹	Anzahl der Gänge / Auto-Steuer	Anordnung entspr. Anlage 1/01
25) V	Adam Opel AG, Russelsheim	Opel	Astra	Opel Astra-F-CC (F987)	07*)	07.91*)	C14NZ	Otto	1388	44/5200	5/-	1/2(3/5/6)
26) V							C16NZ		1598	55/5200	5/-	
27) V							C14SE		1388	60/5600	5/A	
28) V							C18NZ		1798	85/5400	5/-	
29) V							C20NE		1998	100/5000		
30) V							C20XE		1598	52/5000	5/A	
31) V							X16SZ		1798	52/5000	5/A	
32) V							07/)		08/)	07.94/)	5/-	
33) V							08/)		1798	85/5400	5/A	
34) V							08/)		1388	74/5200	5/A	
35) V							10/)		1998	100/5600		

Fußnoten - siehe Blatt 7



ANLAGE 2M/01
Blatt 4

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
Typ: OM1-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich Opel

Lfd. Nr. Fahrzeug	Hersteller	Fabrikmarke	Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungsnummer)	Nachtrag vorbis	Baujahr vorbis	Motor	Vertr. verfahren	Hubraum in cm³	Nennleistung in kW/min ⁻¹	Anzahl der Gänge / Auto-Steuer	Anordnung entspr. Anlage 1/01
36) V	Adam Opel AG, Russelsheim	Opel	Astra	Opel Astra-F-Caravan (F984)	07*)	07.91*)	C14NZ	Otto	1388	44/5200	5/-	1/2(3/5/6)
37) V							C14NE		1598	55/5200	5/-	
38) V							C14SE		1388	60/5600	5/A	
39) V							C18NZ		1798	85/5400	5/-	
40) V							C20NE		1998	100/5000		
41) V							X16SZ		1598	52/5000	5/A	
42) V							08/)		08/)	07.93/)	5/A	
43) V							07/)		1798	92/5600	5/A	
44) V							08/)		1798	85/5400	5/A	
45) V							09/)		1598	74/5200	5/A	
46) V							11/)		1998	100/5600		

Fußnoten - siehe Blatt 7



ANLAGE 2M/01
Blatt 5

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
Typ: OM1-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich Opel

Lfd. Nr. Fahrzeug	Hersteller	Fabrikmarke	Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungsnummer)	Nachtrag vorbis	Baujahr vorbis	Motor	Vertr. verfahren	Hubraum in cm³	Nennleistung in kW/min ⁻¹	Anzahl der Gänge / Auto-Steuer	Anordnung entspr. Anlage 1/01
47) V	Adam Opel AG, Russelsheim	Opel	Astra-Cabrio	Opel Astra-F-Cabrio (G372)	07*)	03.93*)	C14SE	Otto	1388	60/5600	5/-	1/2(3/5/6)
48) V							X16SZ		1598	52/5000	5/A	
49) V							C20NE		1898	85/5400	5/-	
50) V							C18XEL		1798	85/5400	5/-	
51) V							C20NE		1598	85/5400	5/A	
52) V							C20NE		1598	85/5200	5/A	
53) V							C20NE		2410	92/5800	5/A	
54) V							C20NE		2594	110/5800	5/A	
55) V							C20NE		1998	85/5200	5/A	
56) V							C20NE		2410	92/5800	5/A	
57) V							C20NE		2594	110/5600	5/A	

Fußnoten - siehe Blatt 7



ANLAGE 2M/01
Blatt 6

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
Typ: OM1-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich Opel

Lfd. Nr. Fahrzeug	Hersteller	Fabrikmarke	Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungsnummer)	Nachtrag vorbis	Baujahr vorbis	Motor	Vertr. verfahren	Hubraum in cm³	Nennleistung in kW/min ⁻¹	Anzahl der Gänge / Auto-Steuer	Anordnung entspr. Anlage 1/01
60) V	Adam Opel AG, Russelsheim	Opel	Vectra	Vectra-A (E947/1)	03*)	07.92*)	C18NZ	Otto	1598	55/5200	5/-	1/2(3/5/6)
61) V							C20NE		1798	86/5400	5/A	
62) V							C20XE		1998	110/6000		
63) V							C20XE		2498	125/6000	5/A	
64) V							X16SZ		1598	52/5000	5/A	
65) V							06/)		1598	100/5600	5/A	
66) V							07/)		1598	55/5200	5/A	
67) V							03*)		1798	86/5400	5/A	
68) V							07.92*)		1598	86/5400	5/A	
69) V							04/)		1998	110/6000	5/A	
70) V							04/)		2498	125/6000	5/A	
71) V							08/)		1598	52/5000	5/A	
72) V							07/)		1998	100/5600	5/A	

Fußnoten - siehe Blatt 7



ANLAGE 2M/01
Blatt 7

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKKA
Typ: OM1-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich Opel

Lfd. Nr. Fahrzeug	Hersteller	Fabrikmarke	Handelszeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungsnummer)	Nachbaujahr von/bis	Motor	Ver- fahr- trieb	Hilb- raum in cm³	Nenn- leistung in kW/min ¹	Anzahl der Gänge/ Auto- trieb	Anordnung entsp. Anlage 1/01 Itd. Nr.
-------------------	------------	-------------	------------------	--------------------------------------	------------------------	-------	------------------------	-------------------------	---	---	--

1) bis Produktionsende
2) Weichen die Angaben zum Nachtrag / Baujahr von der Anlage 3M/01 ab, so sind auch die vorher produzierten Fahrzeuge technisch identisch aber nach Anlage XXII zu § 47 StVZO geprüft worden.
3) Fahrzeuge werden in „SCHADSTOFFARM EURO 2“ umgeschlüsselt - Schlussnummer ist 25
4) oder bei Fahrzeugen, bei denen das Geräuschverhalten vor der Umrüstung in den Fahrzeugpapieren nach 92/97/EWG bestätigt wurde:
5) SARM EURO 2, G 92/97 - Schlussnummer ist 25
6) nur für Fahrzeuge mit folgenden Spezifikationen: Steuertart: Bosch Motronic B261 200 940; Katalysator: Kennzeichnung 91 144 829; Schallschlussschlussnummer: 14



ANLAGE 2M/01
Blatt 1

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKKA
Typ: OM1-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich Renault

Lfd. Nr. Fahrzeug	Hersteller	Fabrikmarke	Handelszeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungsnummer)	Nachbaujahr von/bis	Motor	Ver- fahr- trieb	Hilb- raum in cm³	Nenn- leistung in kW/min ¹	Anzahl der Gänge/ Auto- trieb	Anordnung entsp. Anlage 1/01 Itd. Nr.
1) V	Renault	Renault	Clio	81G/57 (F549)	07	03 907	E7F-B7 E7L-A7	1171 1390	40/6000 59/5750	5 / -	1) 2) 3) 5) 6) 1) 2) 3) 5) 6)
2) V	Renault	Renault	Clio	81G/57 (F549)	08 1	01 347	F3P-A7	1794	65/5750		1) 2) 3) 5) 6)
3) V	Renault	Renault	Clio	81G/57 (F549)	10 1	02 947	E7F-G7 E7L-Z7 F3P-A7 F3P-A7 F3P-A7 F3P-A7 F3P-A7 F3P-A7	1171 1390 1794 1794 1794 1794 1794 1794	40/6000 55/6000 59/5000 66/5000 66/5000 66/5000 66/5000 66/5000		1) 2) 3) 5) 6) 1) 2) 3) 5) 6)
4) V	Renault	Renault	Clio	81G/57 (F549)	11 1	02 967	F3P-A7 F3P-A7 F3P-A7 F3P-A7	1171 1390 1794 1794	40/6000 55/6000 59/5000 66/5000		1) 2) 3) 5) 6)
5) V	Renault	Renault	Clio	81G/57 (F549)	12 1	01 947	C3G-D7	1238	40/5500		1) 2) 3) 5) 6)
6) V	Renault	Renault	Clio	81G/57 (F549)	13 1	01 947	C3G-D7	1238	40/5500		1) 2) 3) 5) 6)

Fußnoten - siehe Blatt 3



ANLAGE 2M/01
Blatt 3

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKKA
Typ: OM1-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich Renault

Lfd. Nr. Fahrzeug	Hersteller	Fabrikmarke	Handelszeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungsnummer)	Nachbaujahr von/bis	Motor	Ver- fahr- trieb	Hilb- raum in cm³	Nenn- leistung in kW/min ¹	Anzahl der Gänge/ Auto- trieb	Anordnung entsp. Anlage 1/01 Itd. Nr.
-------------------	------------	-------------	------------------	--------------------------------------	------------------------	-------	------------------------	-------------------------	---	---	--

1) bis Produktionsende
2) Weichen die Angaben zum Nachtrag / Baujahr von der Anlage 3M/01 ab, so sind auch die vorher produzierten Fahrzeuge technisch identisch aber nach Anlage XXII zu § 47 StVZO geprüft worden.
3) Fahrzeuge werden in „SCHADSTOFFARM EURO 2“ umgeschlüsselt - Schlussnummer ist 25
4) oder bei Fahrzeugen, bei denen das Geräuschverhalten vor der Umrüstung in den Fahrzeugpapieren nach 92/97/EWG bestätigt wurde:
5) SARM EURO 2, G 92/97 - Schlussnummer ist 25
6) nur für Fahrzeuge mit der TSN: 693 oder 694



ANLAGE 2P/01

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKKA
Typ: OM1-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich Skoda

Lfd. Nr. Fahrzeug	Hersteller	Fabrikmarke	Handelszeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungsnummer)	Nachbaujahr von/bis	Motor	Ver- fahr- trieb	Hilb- raum in cm³	Nenn- leistung in kW/min ¹	Anzahl der Gänge/ Auto- trieb	Anordnung entsp. Anlage 1/01 Itd. Nr.
1) V	Skoda a.s.	Skoda	Favorit	781 (8019)	01 1	12 927	781 139E	1289	43/5000	5 / -	2) 3) 5) 6)
2) V	Skoda a.s.	Skoda	Favorit	781 (8019)	02 1	01 947	781 139E	1289	43/5000		2) 3) 5) 6)
3) V	Skoda a.s.	Skoda	Favorit	781 (8019)	01 1	12 927	781 139E	1289	43/5000		2) 3) 5) 6)
4) V	Skoda a.s.	Skoda	Favorit	781 (8019)	01 1	12 927	781 139E	1289	43/5000		2) 3) 5) 6)
5) V	Skoda a.s.	Skoda	Favorit	781 (8019)	03 1	01 947	781 138B	1289	43/5000		2) 3) 5) 6)
6) V	Skoda a.s.	Skoda	Favorit	781 (8019)	03 1	01 947	781 138B	1289	43/5000		2) 3) 5) 6)

1) bis Produktionsende
2) Weichen die Angaben zum Nachtrag / Baujahr von der Anlage 3P/01 ab, so sind auch die vorher produzierten Fahrzeuge technisch identisch aber nach Anlage XXII zu § 47 StVZO geprüft worden.
3) Fahrzeuge werden in „SCHADSTOFFARM EURO 2“ umgeschlüsselt - Schlussnummer ist 25
4) oder bei Fahrzeugen, bei denen das Geräuschverhalten vor der Umrüstung in den Fahrzeugpapieren nach 92/97/EWG bestätigt wurde:
5) SARM EURO 2, G 92/97 - Schlussnummer ist 26



ANLAGE 20/01

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
Typ: OM1-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich Subaru

Lfd. Nr.	Hersteller	Fabrik-marke	Handelsbe-zeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungs-nummer)	Nach-trag vorbis **)	Baujahr vorbis **)	Motor/typ	Verbr.-ver-fahren)	Hub-raum in cm ³	Hub-raum in l/min ¹	Nenn-leistung in kW/min ¹	Anzahl der Gänge / Auto-marke	Anordnung entspr. Anlage 1/01 lfd. Nr.
1)	Fuji Heavy Industrie Ltd., Tokyo (J)	Subaru	Jusy	KAD (D678/1) FA (D344/1)	04/7)	08.90/7)	EF12	Otto	1190	55/6000	40/4600	5 / A	2/3/5/6)
2)			E12		07/7)	11.94/7)							
3)													
4)													
5)													
6)													
7)													
8)													

*) bis Produktionsende
*) Weichen die Angaben zum Nachtrag / Baujahr von der Anlage 30/01 ab, so sind auch die vorher produzierten Fahrzeuge technisch identisch aber nach Anlage XXIII zu § 47 StVZO geprüft worden.
*) Fahrzeuge werden in „SCHADSTOFFARM EURO 2“ umgeschlüsselt - Schlussnummer ist 25
*) oder bei Fahrzeugen, bei denen das Geräuschverhalten vor der Umrüstung in den Fahrzeugpapieren nach 92/97/EWG bestätigt wurde: „SÄRM EURO 2, G 92/97“ - Schlussnummer ist 25



ANLAGE 2R/01

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
Typ: OM1-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich Suzuki

Lfd. Nr.	Hersteller	Fabrik-marke	Handelsbe-zeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungs-nummer)	Nach-trag vorbis **)	Baujahr vorbis **)	Motor/typ	Verbr.-ver-fahren)	Hub-raum in cm ³	Hub-raum in l/min ¹	Nenn-leistung in kW/min ¹	Anzahl der Gänge / Auto-marke	Anordnung entspr. Anlage 1/01 lfd. Nr.
1)	Suzuki Motor Co., Ltd., Hamamatsu (J)	Suzuki	Swif / Cabrio	EA (E996)	03/7)	07.91/7)	G139A	Otto	1298	50/6000	74/6450	5 / A	2/3/5/6)
2)			Baleno	EG (H052)	07/7)	03.95/7)	G139B		993	39/5700	5 / A		
3)			Super Carry	ED (O916)	06/7)	08.94/7)	F10A		1298	50/6000	74/6450	5 / A	
4)									1590	72/6000	50/5000	4, 5 / -	
5)									970	30/5000			
6)													
7)													
8)													
9)													



ANLAGE 2R/01

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
Typ: OM1-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich Suzuki

Lfd. Nr.	Hersteller	Fabrik-marke	Handelsbe-zeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungs-nummer)	Nach-trag vorbis **)	Baujahr vorbis **)	Motor/typ	Verbr.-ver-fahren)	Hub-raum in cm ³	Hub-raum in l/min ¹	Nenn-leistung in kW/min ¹	Anzahl der Gänge / Auto-marke	Anordnung entspr. Anlage 1/01 lfd. Nr.
10)													
11)													
12)													
13)													
14)	Mazda Suzuki Corp., Esztergom (H)	Suzuki	Swif	Suzuki MA (G836)	07)	08.94/7)	G109A G139A	Otto	993	39/5700	50/6000	5 / A	2/3/5/6)

*) bis Produktionsende
*) Weichen die Angaben zum Nachtrag / Baujahr von der Anlage 3R/01 ab, so sind auch die vorher produzierten Fahrzeuge technisch identisch aber nach Anlage XXIII zu § 47 StVZO geprüft worden.
*) Fahrzeuge werden in „SCHADSTOFFARM EURO 2“ umgeschlüsselt - Schlussnummer ist 25
*) oder bei Fahrzeugen, bei denen das Geräuschverhalten vor der Umrüstung in den Fahrzeugpapieren nach 92/97/EWG bestätigt wurde: „SÄRM EURO 2, G 92/97“ - Schlussnummer ist 25



ANLAGE 2S/01

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
Typ: OM1-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich Toyota

Lfd. Nr.	Hersteller	Fabrik-marke	Handelsbe-zeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungs-nummer)	Nach-trag vorbis **)	Baujahr vorbis **)	Motor/typ	Verbr.-ver-fahren)	Hub-raum in cm ³	Hub-raum in l/min ¹	Nenn-leistung in kW/min ¹	Anzahl der Gänge / Auto-marke	Anordnung entspr. Anlage 1/01 lfd. Nr.
1)	Toyota Motor Corporation, Toyota-SH (J)	Toyota	Starlet	P8 (F437) (E996)	07)	03.90/7)	2E-E	Otto	1296	56/6000	75/6000	5 / -	1/2/3/4/5)
2)			Corolla	E10 (G072)	07/7)	07.92/7)	4E-FE		1576	77/5600	5 / A	1/2/3/5/6)	
3)			Corolla	(G072)	07/7)	07.92/7)	4E-FE		1587	66/6000	5 / A		
4)			Canna E	T19 (G004)	04/7)	08.92/7)	3S-SFE		1587	84/6000	5 / A		
5)					04/7)	08.94/7)	3S-SFE		1587	73/5600	5 / A		
6)					05/7)	02.95/7)	4A-FE		1782	78/6000	5 / A		
7)					05/7)	08.94/7)	4A-FE		1597	73/5600	5 / A		
8)	Toyota Motor Mfg. Ltd., Burnaston (GB)			T19L (G172)	03/7)	07.95/7)	7A-FE		1782	79/5600	5 / A		

Fußnoten - siehe Blatt 3



ANLAGE 2S/01
Blatt 3

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
Typ: OM1-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich Toyota

Lfd. Nr. Fahrzeug	Hersteller	Fabrikmarke	Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungsnummer)	Nachtragsvorbehalte	Baujahr	Motor	Vertr.-ver-fahren	Hubraum in cm ³	Nennleistung in kW/min ⁻¹	Anzahl der Gänge / Auto-matik	Anordnung entspr. Anlage 1/01
1)	Netherland Car B.V., Helmond (NL)	Volvo	Volvo 440	Volvo K (E33471)	07)	07/92*)	B18U B20F	Otto	1794 1998	66/6200 87/5500	5/-	1/2/3/5/6)
2)					02*)	08/93*)	B18U B18F		1721 1721	88/5500 88/5500		1/2/3/4/6)
3)					05*)	07/92*)	B20F		1998	80/5200	5/A	1/2/3/5/6)
4)					06*)	08/93*)	B18U B20F		1794 1998	66/6000 81/5500		1/2/3/4/6)
5)					07*)	08/93*)	B18U B16F		1721 1598	88/5500 61/5500	5/A	1/2/3/5/6)
6)					08*)	08/93*)	B20F B16F		1998 1721	80/5200 76/5500	5/A	1/2/3/5/6)
7)					09*)	08/93*)	B18U B16F		1794 1721	66/6000 88/5500	5/A	1/2/3/4/6)
8)					10)	08/93*)	B20F B18U		1998 1721	81/5500 88/5500	5/A	1/2/3/5/6)
9)					11)	08/93*)	B18U B16F		1794 1721	66/6000 88/5500	5/A	1/2/3/4/6)
10)					12)	08/93*)	B18U B20F		1998 1721	81/5500 88/5500	5/A	1/2/3/5/6)
11)					13)	08/93*)	B18U B20F		1998 1721	81/5500 88/5500	5/A	1/2/3/5/6)

ANLAGE 2T/01
Blatt 1

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
Typ: OM1-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich Volvo

Lfd. Nr. Fahrzeug	Hersteller	Fabrikmarke	Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungsnummer)	Nachtragsvorbehalte	Baujahr	Motor	Vertr.-ver-fahren	Hubraum in cm ³	Nennleistung in kW/min ⁻¹	Anzahl der Gänge / Auto-matik	Anordnung entspr. Anlage 1/01
1)	Netherland Car B.V., Helmond (NL)	Volvo	Volvo 440	Volvo K (E33471)	07)	07/92*)	B18U B20F	Otto	1794 1998	66/6200 87/5500	5/-	1/2/3/5/6)
2)					02*)	08/93*)	B18U B18F		1721 1721	88/5500 88/5500		1/2/3/4/6)
3)					05*)	07/92*)	B20F		1998	80/5200	5/A	1/2/3/5/6)
4)					06*)	08/93*)	B18U B20F		1794 1998	66/6000 81/5500		1/2/3/4/6)
5)					07*)	08/93*)	B18U B16F		1721 1598	88/5500 61/5500	5/A	1/2/3/5/6)
6)					08*)	08/93*)	B20F B16F		1998 1721	80/5200 76/5500	5/A	1/2/3/5/6)
7)					09*)	08/93*)	B18U B16F		1794 1721	66/6000 88/5500	5/A	1/2/3/4/6)
8)					10)	08/93*)	B20F B18U		1998 1721	81/5500 88/5500	5/A	1/2/3/5/6)
9)					11)	08/93*)	B18U B16F		1794 1721	66/6000 88/5500	5/A	1/2/3/4/6)
10)					12)	08/93*)	B18U B20F		1998 1721	81/5500 88/5500	5/A	1/2/3/5/6)
11)					13)	08/93*)	B18U B20F		1998 1721	81/5500 88/5500	5/A	1/2/3/5/6)



ANLAGE 2T/01
Blatt 2

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
Typ: OM1-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich Volvo

Lfd. Nr. Fahrzeug	Hersteller	Fabrikmarke	Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungsnummer)	Nachtragsvorbehalte	Baujahr	Motor	Vertr.-ver-fahren	Hubraum in cm ³	Nennleistung in kW/min ⁻¹	Anzahl der Gänge / Auto-matik	Anordnung entspr. Anlage 1/01
14)	Netherland Car B.V., RD Born (NL)	Volvo	Volvo 440 / Volvo 480	400 (e4...0009*)	00*)	08/95*)	B16F B18U B20F	Otto	1998 1783 1998	81/5800 66/6000 80/5200	5/-	1/2/3/5/6)
15)					01/03	07/92/08/93*)	B5252S		2435	103/5400	5/-	
16)					03*)	08/93*)	B5234T		2319	166/5280	-/A	
17)					05*)	07/94/08/93*)	B5234T B5202S		1994 2319	93/5250 184/5400	5/A	
18)					06*)	10/94/08/93*)	B5234T B5202S		2319 2435	184/5400 103/5400	5/-	
19)					002	12/92/01/94/08/93*)	B5232S		2319	166/5280	-/A	
20)					03*)	07/94/08/93*)	B5234T B5202S		1994 1994	93/5250 93/5250	5/A	
21)					04*)	10/94/08/93*)	B5234T B5202S		1994 1994	93/5250 93/5250	5/A	
22)					07*)	11/95*)	B5234T		2319	184/5400	5/-	
23)					07*)	11/95*)	B5234T		2319	184/5400	5/-	

ANLAGE 2T/01
Blatt 3

Nachtrag 01 zum Prüfbericht Nr. 363-0108-05-FBKA
Typ: OM1-EU2/50
Hersteller: Oberland Mangold GmbH
D-82467 Garmisch-Partenkirchen

Verwendungsbereich Volvo

Lfd. Nr. Fahrzeug	Hersteller	Fabrikmarke	Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp (und Genehmigungsnummer)	Nachtragsvorbehalte	Baujahr	Motor	Vertr.-ver-fahren	Hubraum in cm ³	Nennleistung in kW/min ⁻¹	Anzahl der Gänge / Auto-matik	Anordnung entspr. Anlage 1/01
29)	Volvo Car Corporation, Gothenburg (S)	Volvo	850 Kombi	L (e6...0002*)	00*)	07/94/08/93*)	B5232S B5234T B5234T B5202S	Otto	2435	106/5400	-/A	1/2/3/5/6)
30)					01*)	11/94/08/93*)	B5234T B5202S		1994	166/5280	5/-	
31)					01*)	11/94/08/93*)	B5234T B5202S		1994	93/5250	5/A	
32)					01*)	11/94/08/93*)	B5234T B5202S		1994	93/5250	5/A	



*) bis Produktionsende

*) Weichen die Angaben zum Nachtrag / Baujahr von der Anlage 3T/01 ab, so sind auch die vorher produzierten Fahrzeuge technisch identisch aber nach Anlage XXIII zu § 47 StVZO geprüft worden.

*) Fahrzeuge werden in „SCHAUSTOFFFARM EURO 2“ umgeschlüsselt - Schlüsselnummer ist 25 oder bei Fahrzeugen, bei denen das Geräuschverhalten vor der Umrüstung in den Fahrzeugpapieren nach 92/97/EWG bestätigt wurde: „SARIM EURO 2, G 9297“ - Schlüsselnummer ist 26